

De eventuele intresten moeten worden gevoegd bij de subsidie mits ze voor hetzelfde doel dienen als de subsidie zelf en met de voorafgaande toestemming van het in artikel 7 bedoelde begeleidingscomité.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde toelage is bestemd om hulp te geven bij de verwezenlijking van de aanpassings-projecten van het levenskader om het geweld te voorkomen in de scholen met een schoolbevolking uit een minder begunstigde sociaal-culturele omgeving.

De projecten zullen afhangen van het initiatief van schoolinrichtingen en zullen de actieve deelneming van de leerlingen inhouden en, voor zover het mogelijk is, van de gehele onderwijsgemeenschap.

De middelen moeten uitsluitend toegekend worden voor uitrustings- en werkingsuitgaven, liefst voor aankoop van materieel en van gereedschap en diensten nodig voor de aanwending ervan.

Een percentage van hoogstens 1,5 % mag voor werkingskosten gebruikt worden.

**Art. 3.** Het bedrag van de toelage wordt in twee schijven en op de volgende wijze uitbetaald :

1° een eerste schijf van twintig miljoen frank die als voorschot 80 % van het bedrag vertegenwoordigt, tegen 1 september 1995;

2° het saldo van vijf miljoen frank dat 20 % van het totaal bedrag vertegenwoordigt, moet na ontvangst en goedkeuring van de in artikel 4 bedoelde documenten worden uitbetaald.

**Art. 4.** Na afloop van de voorziene werkzaamheden en in elk geval vóór 1 augustus 1966 moet de begunstigde de hierna opgesomde documenten voorleggen :

1° de gedetailleerde rekening (in tweevoud) van de ontvangsten en uitgaven betreffende de bedoelde werkzaamheden;

2° de bewijsstukken betreffende alle in 1° bedoelde uitgaven. Deze bewijsstukken moeten in tweevoud worden aangegeven en in volgorde op een samenvattende lijst, ook in tweevoud opgemaakt, worden opgenomen;

3° een activiteitsverslag in vijf exemplaren, dit verslag moet een synthesenota omvatten over de concrete werkzaamheden betreffende de door dit besluit gedeakte periode.

**Art. 5.** Om aan de bepalingen van artikel 4 te kunnen voldoen, houdt de begunstigde een afzonderlijke boekhouding bij voor de aanwending van de toelage.

**Art. 6.** De toelage wordt uitbetaald ten behoeve van de strikt nodige uitgaven voor de verwezenlijking van het project, met uitsluiting van de uitgaven die reeds gefinancierd worden door andere bronnen dan de in dit besluit bepaalde toelage.

Het niet-gerechtvaardigde deel van de toelage moet aan de Franse Gemeenschap worden terugbetaald volgens voorwaarden die door de voor het secundair onderwijs bevoegde minister moeten worden bepaald.

**Art. 7. § 1.** Er wordt een Begeleidingscomité opgericht om na te gaan of de werkzaamheden conform de bepalingen van dit besluit zijn.

Worden aangesteld om van dit Comité deel uit te maken :

- drie vertegenwoordigers van de Regering van de Franse Gemeenschap;
- de directeur-generaal van het secundair onderwijs;
- de voorzitter van het overlegcomité voor het confessioneel secundair onderwijs;
- de voorzitter van het overlegcomité voor het niet-confessioneel secundair onderwijs.

Het Comité wordt door een vertegenwoordiger van de Regering van de Franse Gemeenschap voorgezeten.

De beslissingen worden met een tweederde meerderheid van de aanwezige leden genomen.

§ 2. Elke vastlegging van uitgave door de begunstigde wordt aan het voorafgaande visum van het begeleidingscomité voorgelegd.

§ 3. Een vertegenwoordiger van de Inspectie van Financiën woont met raadgevende stem de werkzaamheden van het begeleidingscomité bij.

Hij oefent de rechten uit die hem door het besluit d.d. 5 oktober 1961 betreffende de administratieve en budgettaire controle worden verleend.

**Art. 8.** De verantwoordelijkheid van de Minister kan niet bij de overeenkomsten, de handelingen van onderaan-neming of de schade veroorzaakt aan mensen en goederen betrokken zijn.

Brussel, 3 april 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,

Ph. MAHOUX

F. 95 — 2276

[S — C — 29322]

**10 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une subvention à l'association pour la promotion de la formation en cours de carrière dans l'enseignement non confessionnel et à l'association pour la promotion de la formation en cours de carrière dans l'enseignement confessionnel**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 22 décembre 1994 contenant le budget de la Communauté française pour l'année budgétaire 1995;

Vu le décret du 16 juillet 1993 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel des établissements d'enseignement secondaire ordinaire;

Vu l'arrêté du 6 septembre 1993 exécutant le décret du 16 juillet 1993;

Vu les articles 55 à 58 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 avril 1995;

Vu l'accord du Ministre du Gouvernement de la Communauté française, chargé du Budget, donné le 6 avril 1995;  
Sur proposition du Ministre de l'Education et de l'Audiovisuel,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un subside global de 72 millions de francs à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 01.01.82, programme d'activité 82, division organique 52 du budget de la Communauté française, dépenses du Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, année budgétaire 1995 est alloué à l'association pour la promotion de la formation en cours de carrière dans l'enseignement non confessionnel, compte n° 068/2060019/57, pour la période du 27 août 1995 au 26 août 1996.

**Art. 2.** La subvention visée à l'article premier est destinée à couvrir la réalisation des programmes suivants :

1<sup>o</sup> Formation des enseignants du premier et du deuxième degré, pour un montant total de F 18 170 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, réalisant la formation à la mise en œuvre d'apprentissages centrés sur les socles de compétences et la pratique de l'évaluation formative et de l'évaluation certificative au premier degré ainsi que l'initiation des enseignants du deuxième degré à la mise en œuvre d'apprentissages centrés sur l'acquisition de compétences, à la pratique de l'évaluation formative et à l'échange d'informations avec leurs collègues du premier degré F 15 450 000

b) frais de déplacements des formateurs visés sous a) F 1 000 000

c) frais de documentation au profit des enseignants F 920 000

d) frais de repas au profit des enseignants formés et des formateurs lors des journées de formation F 800 000

2<sup>o</sup> Elaboration d'outils d'évaluation formative et d'évaluation certificative et leur diffusion, pour un montant total de F 4 600 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 2 600 000

b) frais de déplacement, de logement et de repas F 200 000

c) frais de documentation, d'impression et de diffusion de documents F 1 800 000

3<sup>o</sup> Formation à l'évaluation formative des enseignants du 1<sup>er</sup>, du 2<sup>e</sup> et du 3<sup>e</sup> degrés de l'enseignement secondaire (toutes formes d'enseignement), pour un montant de F 4 720 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 2 400 000

b) honoraires des formateurs F 600 000

c) frais de déplacement, de repas et de logement F 500 000

d) frais de documentation au profit des formés F 1 200 000

f) frais de location F 20 000

4<sup>o</sup> Formation à l'éducation par la technologie, pour un montant global de F 8 600 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 6 350 000

b) honoraires de formateurs F 200 000

c) frais de déplacement, de repas et de logement F 500 000

d) frais de documentation et d'équipement F 1 500 000

f) frais de location F 50 000

5<sup>o</sup> Formation des formateurs assurant les formations visées sous 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, pour un montant total de F 1 500 000 :

a) honoraires des formateurs F 500 000

b) frais de déplacement, de logement et de repas F 500 000

c) frais de documentation au profit des formés F 200 000

d) frais d'inscription à des formations F 300 000

6<sup>o</sup> Formation des enseignants de cours techniques et de pratique professionnelle et des chefs d'atelier, pour un montant global de F 19 100 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 3 900 000

b) honoraires des formateurs et paiement des coûts de formation auprès de centres spécialisés de formation F 3 500 000

c) frais de déplacement, de logement et de repas F 1 600 000

d) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité du traitement du aux membres du personnel remplaçant les enseignants en formation pour des périodes de 10 jours ouvrables au moins F 3 500 000

e) frais de documentation et d'équipement F 6 600 000

7<sup>o</sup> Elaboration et diffusion d'instruments utilisables par les enseignants de mathématique, en priorité pour favoriser la transition entre l'enseignement fondamental et l'enseignement secondaire et le passage à la certification par degré au premier degré de l'enseignement secondaire ainsi que la formation des enseignants de mathématique du 1<sup>er</sup>, du 2<sup>e</sup> et du 3<sup>e</sup> degrés de l'enseignement secondaire (toutes formes d'enseignement), pour un montant total de F 4 850 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, affectés au CREM F 2 600 000

b) honoraires des formateurs F 350 000

c) frais de déplacement, de logement et de repas F 1 000 000

d) frais liés à la fabrication, la reproduction, l'achat et la diffusion de documents F 900 000

8° Formation à l'interdisciplinarité par le décloisonnement entre les disciplines de manière à favoriser une prise en compte de l'élève dans sa globalité et au travail en équipe, pour un montant total de F 1 530 000 :

- a) honoraires des formateurs F 900 000
- b) frais de déplacement, de logement et de repas F 500 000
- c) frais de visites F 30 000
- d) frais de documentation au profit des formés F 100 000

9° Actualisation de la connaissance des cultures des jeunes et formation à la communication avec eux ainsi qu'à la pratique de la démocratie à l'école, pour un montant total de F 2 350 000 :

- a) honoraires des formateurs F 970 000
- b) frais de déplacement, de logement et de repas F 900 000
- c) frais de documentation F 400 000
- d) frais de location F 80 000

10° Formation à la gestion des conflits et à la négociation, pour un montant total de F 1 040 000 :

- a) honoraires des formateurs F 550 000
- b) frais de déplacement, de logement et de repas F 450 000
- c) frais de documentation F 40 000

11° Inscriptions à des formations approuvées par le comité de concertation mais non organisées par lui F 500 000

12° Organisation des formations et frais administratifs, pour un montant global de F 5 040 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, d'un membre du personnel, nommé à titre définitif et placé en congé à mi-temps pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 800 000

- b) personnel administratif F 2 000 000
- c) équipement de bureau F 600 000
- d) frais de photocopies et de courrier F 400 000
- e) frais de téléphone F 340 000
- f) matériel de bureau et divers F 500 000
- f) frais de déplacement et de réunions F 400 000

**Art. 3.** La subvention liée aux dépenses de personnel mis en congé pour mission d'un montant de 34,1 millions de francs, sera liquidée trimestriellement à terme échu.

Le montant en sera immédiatement restourné au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, conformément aux dispositions de l'article 2.

**Art. 4.** Le reste de la subvention, d'un montant de 37,9 millions de francs, sera liquidé en trois tranches et de la manière suivante :

1° une première tranche de 18 950 000 francs représentant 50 % du montant de la subvention à titre d'avance le 1er septembre 1995;

2° une seconde tranche de 11 370 000 francs représentant 30 % du montant de la subvention, sur avis favorable du comité d'accompagnement prévu à l'article 10, à titre d'avance, à la date du 15 janvier 1996;

3° le solde de 7 580 000 francs représentant 20 % du montant total de la subvention sera liquidé après réception et approbation des documents visés à l'article 9.

**Art. 5.** Un subside global de 88 millions de francs à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 01.01.82, programme d'activité 82, division organique 52 du budget de la Communauté française, dépenses du Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, année budgétaire 1995 est alloué à l'Association pour la promotion de la formation en cours de carrière dans l'enseignement confessionnel, compte n° 310/1098178/30, pour la période du 27 août 1995 au 26 août 1996.

**Art. 6.** La subvention visée à l'article 5 est destinée à couvrir la réalisation des programmes suivants :

1° Formation des enseignants du premier et du deuxième degrés, pour un montant total de F 35 400 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, réalisant la formation à la mise en œuvre d'apprentissages centrés sur les socles de compétences et la pratique de l'évaluation formative et de l'évaluation certificative au premier degré ainsi que l'initiation des enseignants du deuxième degré à la mise en œuvre d'apprentissages centrés sur l'acquisition de compétences, à la pratique de l'évaluation formative et à l'échange d'informations avec leurs collègues du premier degré F 30 900 000

- b) honoraires des formateurs, frais de déplacements et d'organisation des formateurs F 3 057 000
- c) frais de déplacement, de logement et de repas F 1 004 000
- c) frais de documentation au profit des enseignants du premier degré F 384 000
- d) frais de location F 55 000

2° Formation des enseignants du troisième degré à la mise en œuvre d'apprentissages différenciés, pour un montant total de F 3 700 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 3 000 000

- b) honoraires des formateurs, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 200 000
- c) frais de déplacement, de logement et de repas F 300 000
- c) frais de documentation au profit des enseignants du premier degré F 150 000
- d) frais de location F 50 000

3° Elaboration d'outils d'évaluation formative et d'évaluation certificative et leur diffusion, pour un montant total de F 5 621 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 5 100 000

- b) honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 291 000
- c) frais de déplacement, de logement et de repas F 15 000
- d) frais de documentation, d'impression et de diffusion de documents F 200 000
- e) location F 15 000

4<sup>e</sup> Formation à l'évaluation formative des enseignants du 1er, du 2e et du 3e degrés de l'enseignement secondaire (toutes formes d'enseignement), pour un montant de F 1 890 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, ainsi que les honoraires d'autres formateurs et leurs frais de déplacement F 800 000

b) honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 800 000

c) frais de déplacement, de repas et de logement F 200 000

d) frais de documentation au profit des formés F 85 000

e) frais de location F 5 000

5<sup>e</sup> Formation à l'éducation par la technologie, pour un montant global de F 2 330 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 1 410 000

b) honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 304 000

c) frais de déplacement, de repas et de logement F 554 000

d) frais de documentation et d'équipement F 50 000

e) frais de location F 12 000

6<sup>e</sup> Formation des enseignants de cours techniques et de pratique professionnelle, pour un montant global de F 5 012 000 :

a) honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 1 825 600

b) frais de déplacement, de logement et de repas F 1 237 000

c) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité du traitement dû aux membres du personnel remplaçant les enseignants en formation pour des périodes de 10 jours ouvrables au moins F 700 000

d) frais de documentation F 550 000

e) frais de location F 700 000

7<sup>e</sup> Formation des enseignants de cours techniques et de pratique professionnelle, en Hainaut, pour un montant global de F 10 000 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 3 200 000

b) honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 2 500 000

c) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité du traitement dû aux membres du personnel remplaçant les enseignants en formation pour des périodes de 10 jours ouvrables au moins F 100 000

d) frais de déplacement, de logement et de repas F 2 100 000

e) frais de documentation F 875 000

f) frais de location et d'amortissement F 525 000

g) frais de gestion : remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, d'un membre du personnel, nommé à titre définitif et placé en congé à mi-temps pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 700 000

8<sup>e</sup> Elaboration et diffusion d'instruments utilisables par les enseignants de mathématique, en priorité pour favoriser la transition entre l'enseignement fondamental et l'enseignement secondaire et le passage à la certification par degré au premier degré de l'enseignement secondaire ainsi que formation des enseignants de mathématique du 1er, du 2e et du 3e degrés de l'enseignement secondaire (toutes formes d'enseignement), pour un montant total de F 1 969 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, d'un membre du personnel, nommé à titre définitif et placé en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, affecté au CREM F 1 800 000

b) honoraires et frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 120 000

d) frais de documentation F 49 000

9<sup>e</sup> Formation à l'interdisciplinarité par le décloisonnement entre les disciplines de manière à favoriser une prise en compte de l'élève dans sa globalité et au travail en équipe, pour un montant total de F 310 000 :

a) honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 128 000

b) frais de déplacement, de logement et de repas F 165 000

c) frais de documentation F 15 000

d) frais de location F 2 000

10<sup>e</sup> Formation à la communication, pour un montant total de F 1 120 000 :

a) honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 822 000

b) frais de déplacement, de logement et de repas F 135 000

c) frais de documentation F 155 000

d) frais de location F 8 000

11<sup>e</sup> Recherche et mise à jour de méthodologies et de didactiques pour une discipline, pour un montant total de F 8 100 000 :

a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 1 500 000

b) honoraires et frais de déplacement des formateurs F 2 467 000

b) frais de déplacement, de logement et de repas F 2 478 000

c) frais de documentation F 1 076 000

d) frais de location F 579 000

**12<sup>e</sup> Formation dans une discipline, dans l'enseignement secondaire pour un montant total de F 7 200 000 :**

- a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, nommés à titre définitif et placés en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement du 28 août 1995 au 25 août 1996, F 1 280 000
- b) honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs F 2 222 000
- c) frais de déplacement, de logement et de repas F 2 462 000
- d) frais de documentation au profit des formés F 1 082 000
- e) frais de location F 154 000

**13<sup>e</sup> Organisation des formations et frais administratifs, pour un montant global de F 5 348 000 :**

- a) remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, de l'intégralité des traitements dus du 28 août 1995 au 25 août 1995, en ce compris toutes les charges y afférentes, de deux membres du personnel, nommés à titre définitif et placé en congé pour mission dans l'intérêt de l'Enseignement, l'un à mi-temps, l'autre à temps plein, ainsi que le salaire d'une secrétaire F 2 800 000
- b) frais de déplacement des gestionnaires F 350 000
- c) frais de bureau F 2 198 000

**Art. 7.** La subvention liée aux dépenses du personnel mis en congé pour mission ou au remplacement du personnel visé sous l'article 6, 5<sup>e</sup>, c, d'un montant de 51,790 millions de francs sera liquidée trimestriellement à terme échu.

Pour ce qui concerne les traitements des membres du personnel rémunérés par le Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, le montant en sera immédiatement restourné au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, conformément aux dispositions de l'article 6.

**Art. 8.** Le reste de la subvention, d'un montant de 36,210 millions de francs, sera liquidé en trois tranches et de la manière suivante :

1<sup>e</sup> une première tranche de 18 105 000 francs représentant 50 % du montant de la subvention à titre d'avance le 1er septembre 1995;

2<sup>e</sup> une seconde tranche de 10 863 000 francs représentant 30 % du montant de la subvention, sur avis favorable du comité d'accompagnement prévu à l'article 10, à titre d'avance, à la date du 15 janvier 1996;

3<sup>e</sup> le solde de 7 242 000 francs représentant 20 % du montant total de la subvention sera liquidé après réception et approbation des documents visés à l'article 9.

**Art. 9.** Au terme des activités prévues respectivement aux articles 2 et 6 et en tout cas avant le 15 octobre 1996, chacun des bénéficiaires de la subvention devra produire les documents énumérés ci-après :

1<sup>e</sup> le compte détaillé (en double exemplaire) des recettes et des dépenses relatives aux activités visées aux articles 2 et 6;

2<sup>e</sup> les pièces justificatives relatives à toutes les dépenses visées au 1<sup>e</sup>. Ces pièces doivent être fournies en double exemplaire et reprises par ordre chronologique sur un relevé récapitulatif établi également en deux exemplaires;

3<sup>e</sup> un rapport d'activité en cinq exemplaires; ce rapport comportera obligatoirement une note de synthèse retenant les activités concrètes relatives à la période couverte par le présent arrêté.

**Art. 10.** Pour pouvoir satisfaire aux dispositions de l'article 9, le bénéficiaire tient une comptabilité distincte pour ce qui a trait à l'utilisation de la subvention.

**Art. 11.** La subvention est liquidée à due concurrence des dépenses strictement nécessaires à la réalisation du projet à l'exclusion des dépenses déjà financées par d'autres sources que la subvention prévue au présent arrêté.

Les intérêts éventuels seront l'objet des mêmes affectations que la subvention.

Les sommes non utilisées en 1995-1996 pourront être utilisées pour les programmes de formation du premier trimestre de l'année scolaire 1996-1997. Les montants seront déduits de la première ou de la deuxième tranche des subventions relatives à l'année scolaire 1996-1997.

**Art. 12. § 1er.** Il est créé un Comité d'accompagnement dont la mission est de contrôler la conformité des activités par rapport aux clauses du présent arrêté.

Sont désignés pour faire partie de ce comité :

- trois représentants du Comité de concertation de l'enseignement non confessionnel;
- trois représentants du Comité de concertation de l'enseignement confessionnel;
- les inspecteurs généraux de l'enseignement secondaire;
- un représentant de l'Inspection des finances avec voix consultative.

Le comité est présidé par l'inspecteur général qui compte la plus grande ancienneté de service.

Les décisions sont prises à la majorité des trois quarts des personnes présentes.

**§ 2.** Chacun des bénéficiaires présentent au comité d'accompagnement un rapport semestriel sur la réalisation du programme d'activités.

**§ 3.** Sur avis favorable du comité d'accompagnement, et dans le respect des dispositions du décret du 16 juillet 1993 organisant la formation en cours de carrière dans l'enseignement secondaire, notamment son article 13, des transferts entre les différents programmes prévus à l'article 2 peuvent être autorisés par le Ministre qui a l'enseignement secondaire dans ses attributions.

Au sein de chaque programme, les transferts sont autorisés, à l'exception de l'augmentation des postes relatifs à la location, qui requiert l'autorisation du Ministre, sur proposition du Comité d'accompagnement.

**§ 4.** Sur avis favorable du comité d'accompagnement, et dans le respect des dispositions du décret du 16 juillet 1993 organisant la formation en cours de carrière dans l'enseignement secondaire, notamment son article 13, des transferts entre les différents programmes prévus à l'article 6 peuvent être autorisés par le Ministre qui a l'enseignement secondaire dans ses attributions.

Au sein de chaque programme, les transferts sont autorisés, à l'exception de l'augmentation des postes relatifs à la location, qui requiert l'autorisation du Ministre, sur proposition du Comité d'accompagnement.

**Art. 13.** La responsabilité du Ministre ne peut être engagée ni en ce qui concerne les contrats, ni les actes de sous-traitance, ni le contenu des documents produits à l'occasion de la réalisation du projet subventionné en vertu du présent arrêté, ni les dommages causés aux personnes et aux biens.

**Art. 14. § 1er.** Le bénéficiaire est responsable du projet et des documents produits; il conserve la propriété de ces derniers et est libre de les utiliser au-delà des délais d'exécution du présent arrêté, sous réserve d'y faire figurer l'emblème et le logo officiels de la Communauté française.

**§ 2** Au cas où la présente subvention couvre la totalité des frais relatifs à la création de documents, le Ministre se réserve le droit de faire retirer et de diffuser ces documents, en nombre illimité, à des fins éducatives. Les retirages et leur diffusion sont exempts de perception de droits.

Dans ce cadre, si la création de documents visuels ou audio-visuels est prévue, le Ministre peut céder les droits évoqués ci-dessus, à l'ASBL "Médiathèque de la Communauté française de Belgique", dans le cadre de la mission qu'il lui a été confiée, en vue de la reproduction et de la diffusion, et selon les modalités générales du prêt.

Bruxelles, le 10 avril 1995.

Par le Gouvernement de la Communauté française :  
Le Ministre de l'Education,  
Ph. MAHOUX

#### VERTALING

N. 95 — 2276

[S — C — 29322]

**10 APRIL 1995. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toeaking van een toelage aan de vereniging ter bevordering van de vorming tijdens de loopbaan in het niet-confessioneel onderwijs en aan de vereniging ter bevordering van de vorming tijdens de loopbaan in het confessioneel onderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet d.d. 22 december 1994 houdende de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995;

Gelet op het decreet d.d. 16 juli 1993 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de personeelsleden van de instellingen voor gewoon secundair onderwijs;

Gelet op het besluit d.d. 6 september 1993 ter uitvoering van het decreet d.d. 16 juli 1993;

Gelet op de artikelen 55 tot 58 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 16 november 1994 houdende organisatie van de administratieve en budgettaire controle;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 april 1995;

Gelet op het akkoord van de Minister van de Regering van de Franse Gemeenschap belast met de Begroting, gegeven op 6 april 1995;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Audiovisuele Media,

Besluit :

**Artikel 1.** Een globale toelage van 72 miljoen frank, aan te rekenen op het krediet ingeschreven op de basis-allocatie 01.01.82, activiteitsprogramma 82, organische afdeling 52 van de begroting van de Franse Gemeenschap, uitgaven van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, begrotingsjaar 1995, wordt toegekend aan de Vereniging ter bevordering van de vorming tijdens de loopbaan in het niet-confessioneel onderwijs, rekening nr. 068/2060019, 57, voor de periode van 27 augustus 1995 tot 26 augustus 1996.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde toelage is bestemd om hulp te geven bij de verwezenlijking van de volgende programma's :

1° Vorming van de leerkrachten van de eerste en de tweede graad, voor een totaal bedrag van F 18 170 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden, in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, belast met de vorming voor de tenuitvoerlegging van leerprocessen gericht op de eindtermen en voor de praktijk van de vormings- en certificatieve evaluatie in de eerste graad, alsmede het vertrouwd maken van leerkrachten van de tweede graad met de tenuitvoerlegging van leerprocessen gericht op het verwerven van bekwaamheden, met de praktijk van de vormingsevaluatie en met het uitwisselen van inlichtingen met hun collega's van de eerste graad F 15 450 000

b) vervoerkosten van de sub a bedoelde opleiders F 1 000 000

c) kosten voor documentatie van leerkrachten F 920 000

d) kosten voor maaltijden van opgeleide leerkrachten en opleiders op de vormingsdagen F 800 000

2° Uitwerking van instrumenten voor vormings- en certificatieve evaluatie en verspreiding ervan, voor een totaal bedrag van F 4 600 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden, in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 2 600 000

b) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 200 000

c) documentatie, druk- en verspreidingskosten voor documenten F 1 800 000

3° Opleiding tot vormingsevaluatie voor de leerkrachten van de 1e, de 2e en de 3e graad van het secundair onderwijs (alle onderwijsvormen), voor een bedrag van F 4 720 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 2 400 000

b) erelonen van de opleiders F 600 000

c) vervoer-, maaltijd- en overnachtingskosten F 500 000

d) documentatiekosten voor de opgeleide leerkrachten F 1 200 000

f) huurkosten F 20 000

4<sup>e</sup> Opleiding tot opvoeding door technologie, voor een globaal bedrag van F 8 600 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 6 350 000

b) erelonen van opleiders F 200 000

c) vervoer-, maaltijd- en overnachtingskosten F 500 000

d) documentatie- en uitrustingskosten F 1 500 000

e) huurkosten F 50 000

5<sup>e</sup> Vorming van de opleiders die voor de sub 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> bedoelde opleidingen zorgen, voor een totaal bedrag van F 1 500 000 :

a) erelonen van de opleiders F 500 000

b) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 500 000

c) documentatiekosten ten gunste van de opgeleide leerkrachten F 200 000

d) inschrijvingskosten voor de opleidingen F 300 000

6<sup>e</sup> Opleiding van leerkrachten technische vakken en beroepspraktijk en van werkmeesters, voor een globaal bedrag van F 19 100 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht en het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 3 900 000

b) erelonen van de opleiders en betaling van de opleidingskosten in gespecialiseerde opleidingscentra F 3 500 000

c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 1 600 000

d) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige wedde, verschuldigd aan personeelsleden die de leerkrachten die een opleiding volgen vervangen voor periodes van minstens 10 werkdagen F 3 500 000

e) documentatie- en uitrustingskosten F 6 600 000

7<sup>e</sup> Uitwerking en verspreiding van instrumenten voor de leerkrachten wiskunde, met voorrang voor de overgang tussen het basisonderwijs en het secundair onderwijs en de overgang tot certificatie per graad in de eerste graad van het secundair onderwijs, alsmede opleiding van de leerkrachten wiskunde van de 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup> graad van het secundair onderwijs (alle onderwijsvormen) voor een totaal bedrag van F 4 850 000.

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, aangesteld bij CREM, F 2 600 000

b) erelonen van de opleiders F 350 000

c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 1 000 000

d) kosten verbonden aan de vervaardiging, het afdrukken, de aankoop en de verspreiding van documenten F 900 000

8<sup>e</sup> Opleiding tot interdisciplinair onderwijs door ontzulding van de vakken, om de leerling in zijn globale activiteit en bij teamarbeit te situeren, voor een totaal bedrag van F 1 530 000 :

a) erelonen van de opleiders F 900 000

b) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 500 000

c) bezoekkosten F 30 000

d) documentatiekosten voor de opgeleide leerkrachten F 100 000

9<sup>e</sup> Actualisering van de kennis van jeugdcultuur en opleiding tot communicatie met jongeren, alsmede tot de praktijk van democratie op school, voor een totaal bedrag van F 2 350 000

a) erelonen van de opleiders F 970 000

b) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 900 000

c) documentatiekosten F 400 000

d) huurkosten F 80 000

10<sup>e</sup> Opleiding tot het beslechten van geschillen en tot onderhandeling, voor een totaal bedrag van F 1 040 000 :

a) erelonen van de opleiders F 550 000

b) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 450 000

c) documentatiekosten F 40 000

11<sup>e</sup> Inschrijvingen voor door het overlegcomité goedgekeurde, maar niet door bedoeld comité ingerichte opleidingen F 500 000

12<sup>e</sup> Inrichting van opleidingen en administratiekosten voor een globaal bedrag van F 5 040 000

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor een personeelslid in vast verband benoemd en met halfjaars verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 800 000

b) administratief personeel F 2 000 000

c) kantooruitrusting F 600 000

d) fotocopie- en briefwisselingskosten F 400 000

e) telefoonkosten F 340 000

f) kantoormaterieel en diversen F 500 000

g) vervoer- en vergaderkosten F 400 000

**Art. 3.** De toelage tot dekking van de uitgaven voor de met verlof wegens opdracht zijnde personeelsleden, ter bedrage van 34,1 miljoen frank, wordt driemaandelijks na vervallen termijn uitbetaald.

Het bedrag ervan moet onmiddellijk aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, terugbetaald worden.

**Art. 4.** De rest van de toelage, ten bedrage van zowat 37,9 miljoen frank, wordt in drie schijven op de volgende wijze uitbetaald :

1° een eerste schijf van 18 950 000 F die 50 % van het toelagebedrag vertegenwoordigt, als voorschot, op 1 september 1995;

2° een tweede schijf van 11 370 000 F die 30 % van het toelagebedrag vertegenwoordigt, op gunstig advies van het in artikel 10 bepaalde begeleidingscomité, als voorschot, op 15 januari 1996;

3° het saldo van 9 580 000 F dat 20 % van het totaal bedrag van de tolagen ertegenwoordigt, wordt na ontvangst en goedkeuring van de in artikel 9 bedoelde documenten uitbetaald.

**Art. 5.** Een globale toelage van 78 miljoen frank aan te rekenen op het krediet uitgetrokken op de basis-allocatie 01.01.82, activiteitsprogramma 82, organische afdeling 52 van de begroting van de Franse Gemeenschap, uitgaven van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, begrotingsjaar 1995, wordt toegekend aan de Vereniging ter bevordering van de vorming tijdens de loopbaan. In het confessioneel onderwijs, rekening nr. 310/1098178/30, voor de periode van 27 augustus 1995 tot 26 augustus 1996.

**Art. 6.** De in artikel 5 bedoelde toelage is bestemd om hulp te geven bij de verwezenlijking van de volgende programma's :

1° Vorming van de leerkrachten van de eerste en de tweede graad, voor een totaal bedrag van F 35 400 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden, in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, belast met de vorming voor de tenuitvoerlegging van leerprocessen gericht op de eindtermen en voor de praktijk van de vormings- en certificatieve evaluatie in de eerste graad, alsmede het vertrouwd maken van leerkrachten van de tweede graad met de tenuitvoerlegging van leerprocessen gericht op het verwerven van bekwaamheden, met de praktijk van de vormingsevaluatie en met het uitwisselen van inlichtingen met hun collega's van de eerste graad, F 30 900 000

b) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van de opleiders, F 3 057 000

c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 1 004 000

d) documentatiekosten voor de leerkrachten van de eerste graad F 284 000

d) huurkosten F 55 000

2° Opleiding van de leerkrachten van de derde graad tot de tenuitvoerlegging van gedifferentieerde leerprocessen, voor een totaal bedrag van F 3 700 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden, in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 3 000 000

b) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van de opleiders F 200 000

c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 300 000

d) documentatiekosten voor de leerkrachten van de eerste graad F 150 000

e) huurkosten F 50 000

3° Uitwerking van instrumenten voor vormings- en certificatieve evaluatie en verspreiding ervan voor een totaal bedrag van F 5 621 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden, in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 5 100 000

b) erelonen van de opleiders, vervoer- en organisatiekosten van de opleiders F 291 000

c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 15 000

d) documentatie, druk- en verspreidingskosten voor documenten F 200 000

e) huurkosten F 15 000

4° Opleiding tot vormingsevaluatie voor de leerkrachten van de 1e, 2e en de 3e graad van het secundair onderwijs (alle onderwijsvormen), voor een bedrag van F 1 890 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, alsmede de erelonen van andere opleiders en hun vervoerkosten F 800 000

b) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van opleiders F 800 000

c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 200 000

d) documentatiekosten voor de opgeleide leerkrachten F 85 000

e) huurkosten F 5 000

5° Opleiding tot opvoeding door technologie, voor een globaal bedrag van F 2 330 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 1 410 000

b) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van opleiders F 304 000

c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 554 000

- d) documentatie- en uitrustingskosten F 50 000
- e) huurkosten F 12 000

6° Opleiding van leerkrachten technische vakken en beroepspraktijk en van werkmeesters, voor een globaal bedrag van F 5 012 000 :

- a) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van opleiders F 1 825 000

- b) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 1 237 000

c) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige wedden verschuldigd aan personeelsleden die de leerkrachten die een opleiding volgen, vervangen voor periodes van minstens 10 werkdagen, F 700 000

- d) documentatiekosten F 550 000

- e) huurkosten F 700 000

7° Opleiding van leerkrachten technische vakken en beroepspraktijk in Henegouwen, voor een globaal bedrag van F 10 000 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht en het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 3 200 000

- b) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van opleiders F 2 500 000

c) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming van de volledige wedden verschuldigd aan personeelsleden die de leerkrachten die een opleiding volgen, vervangen voor periodes van minstens 10 werkdagen, F 100 000

- d) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 2 100 000

- e) documentatiekosten F 875 000

- f) huur- en afschrijvingskosten F 525 000

g) beheerkosten: terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor een personeelslid in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 700 000

8° Uitwerking en verspreiding van instrumenten voor de leerkrachten wiskunde, met voortrang voor de overgang tussen het basisonderwijs en het secundair onderwijs en de overgang tot certificatie per graad in de eerste graad van het secundair onderwijs, alsmede opleiding van de leerkrachten wiskunde van de 1e, 2e en 3e graad van het secundair onderwijs (alle onderwijsvormen) voor een totaal bedrag van F 1 969 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, aangesteld bij CREM, F 1 800 000

- b) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van de opleiders F 120 000

- c) documentatiekosten F 49 000

9° Opleiding tot interdisciplinair onderwijs door ontzulling van de vakken om de leerling in zijn globale activiteit en bij teamarbeid te situeren, voor een totaal bedrag van F 310 000 :

- a) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van opleiders F 128 000

- b) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 165 000

- c) documentatiekosten F 15 000

- d) huurkosten F 2 000

- 10° Opleiding tot communicatie, voor een totaal bedrag van F 1 120 000 :

- a) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van opleiders F 822 000

- b) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 135 000

- c) documentatiekosten F 155 000

- d) huurkosten F 8 000

11° Onderzoek naar en bijwerking van methodiek en didaktiek voor een vak, voor een totaal bedrag van F 8 100 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden, in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 1 500 000

- b) erelonen en vervoerkosten van opleiders F 2 467 000

- c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 2 478 000

- d) documentatiekosten F 1 076 000

- e) huurkosten F 579 000

- 12° Opleiding tot een vak in het secundair onderwijs, voor een totaal bedrag van F 7 200 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden, met inbegrip van alle in verband hiermee staande lasten, voor personeelsleden, in vast verband benoemd en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, F 1 280 000

- b) erelonen, vervoer- en organisatiekosten van opleiders F 2 222 000

- c) vervoer-, overnachtings- en maaltijdkosten F 2 462 000

- d) documentatiekosten voor opgeleide leerkrachten F 1 082 000

- e) huurkosten F 154 000

## 13° Inrichting van cpleidingen en administratiekosten voor een globaal bedrag van F 5 348 000 :

a) terugbetaling aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, van de volledige verschuldigde wedden van 28 augustus 1995 tot 25 augustus 1996, met inbegrip van alle hiermee in verband staande lasten, voor twee personeelsleden in vast verband en met verlof voor opdracht in het belang van het onderwijs, de ene halfdijc, de andere voltijds, alsmede de wedde van een secretaresse, F 2 800 000

b) vervoerkosten van beheerders F 350 000

c) kantoorkosten F 2 198 000

**Art. 7.** De toelage verbonden aan de uitgaven voor personeelsleden met verlof voor opdracht of ter vervanging van sub artikel 6, 5°, c, bedoelde personeelsleden, voor een bedrag van 51.790 miljoen frank, wordt driemaandelijks na vervallen termijn uitbetaald.

In verband met de wedden van de door het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming bezoldigde personeelsleden wordt het bedrag ervan onmiddellijk terugbetaald aan het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6.

**Art. 8.** De rest van de toelage, ten bedrage van 36.210 miljoen frank, wordt in drie schijven en op de volgende wijze uitgekeerd :

1° een eerste schijf van 18 105 000 F die 30 % vertegenwoordigt van de toelage, als voorschot, op 1 september 1995;

2° een tweede schijf van F 10 863 000 die 30 % vertegenwoordigt van de toelage, op gunstig advies van het begeleidingscomité, bepaald in artikel 10, als voorschot, op 15 januari 1996;

3° het saldo van F 7 242 000 dat 20 % van het totaal bedrag van de toelage vertegenwoordigt, zal na ontvangst en goedkeuring van de in artikel 9 bedoelde documenten worden uitgekeerd.

**Art. 9.** Na verloop van de resp. in de artikelen 2 en 6 bepaalde werkzaamheden en in elk geval vóór 15 oktober 1996, moet elke rechthebbende op de toelage de hierna opgesomde documenten indienen :

1° de gedetailleerde rekening (in twee exemplaren) van de ontvangsten en uitgaven betreffende de in de artikelen 2 en 6 bedoelde werkzaamheden;

2° de bewijsstukken betreffende alle in 1° bedoelde uitgaven. Die stukken moeten in twee exemplaren worden ingediend en op een samenvattende lijst, ook in twee exemplaren opgemaakt, in chronologische volgorde worden opgenomen;

3° een activiteitsverslag in vijf exemplaren; dit verslag moet een synthesenota bevatten waarin alle concrete werkzaamheden betreffende de door dit besluit bestreken periode worden opgenomen.

**Art. 10.** Om aan de bepalingen van artikel 9 te kunnen voldoen, houdt de rechthebbende een afzonderlijke boekhouding bij voor de aanwending van de toelage.

**Art. 11.** De toelage wordt ten belope van de voor de verwezenlijking van het project strikt nodige uitgaven uitbetaald niet uitsluiting van de uitgaven die reeds gefinancierd worden door andere bronnen dan de in dit besluit bepaalde toelagen.

De eventuele intresten moeten het voorwerp zijn van dezelfde bestemmingen als de toelage.

De in 1995-1996 niet aangewende bedragen mogen voor de opleidingsprogramma's van het eerste kwartaal van het schooljaar 1996-1997 worden aangewend. De bedragen zullen van de eerste of de tweede schijf van de toelagen aangaande het schooljaar 1996-1997 afgetrokken worden.

**Art. 12. § 1.** Er wordt een Begeleidingscomité opgericht om na te gaan of de werkzaamheden conform de bepalingen van dit besluit zijn:

Worden aangesteld om van dit comité deel uit te maken :

- drie vertegenwoordigers van het Overlegcomité voor het niet-confessioneel onderwijs;
- drie vertegenwoordigers van het Overlegcomité voor het confessioneel onderwijs;
- de inspecteur-generaal van het secundair onderwijs;
- een vertegenwoordiger van de Inspectie van Financiën, met raadgivende stem.

Het comité wordt voorgezeten door de inspecteur-generaal met de grootste dienstancienniteit.

De beslissingen worden met een meerderheid van drie vierde van de aanwezige leden genomen.

2. Elke rechthebbende legt het Begeleidingscomité een zesmaandelijk verslag over de verwezenlijking van het activiteitsprogramma voor.

§ 3. Op gunstig advies van het Begeleidingscomité en met inachtneming van de bepalingen van het decreet dd. 16 juli 1993 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de personeelsleden van de inrichtingen voor gewoon secundair onderwijs, inz. artikel 13, kunnen overhevelingen tussen de verschillende in artikel 2 bepaalde programma's door de Minister bevoegd voor het secundair onderwijs worden toegelezen.

In elk programma worden overhevelingen toegelezen met uitzondering van de verhoging van de posten betreffende de huur, die de toelating van de Minister vereist, op de voordracht van het Begeleidingscomité.

§ 4. Op gunstig advies van het Begeleidingscomité en met inachtneming van de bepalingen van het decreet dd. 16 juli 1993 betreffende de vorming tijdens de loopbaan van de personeelsleden van de inrichtingen voor gewoon secundair onderwijs, inz. artikel 13, kunnen overhevelingen tussen de verschillende in artikel 2 bepaalde programma's door de Minister bevoegd voor het secundair onderwijs worden toegelezen.

In elk programma worden overhevelingen toegelezen met uitzondering van de verhoging van de posten betreffende de huur, die de toelating van de Minister vereist, op de voordracht van het Begeleidingscomité.

**Art. 13.** De Minister kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor de overeenkomsten of de onderaanmering, of de inhoud van de documenten voorgelegd naar aanleiding van de verwezenlijking van het krachtens dit besluit gesubsidieerde project, of voor de aan personen en goederen veroorzaakte schade.

**Art. 14. § 1.** De rechthebbende is verantwoordelijk voor het project en de voorgelegde documenten, hij behoudt de eigendom ervan en mag ze na de uitvoeringstermijn van dit besluit benutten, mits hij er het officieel symbool en het officieel logo van de Franse Gemeenschap op vermeldt.

§ 2. Ingeval deze toelage de volledige kosten betreffende het creëren van documenten dekt, behoudt de Minister zich het recht voor deze documenten in onbeperkt aantal voor opvoedkundige doeleinden opnieuw te doen afdrukken en verspreiden.

De nieuwe afdruk en de verspreiding worden van het innen van rechten vrijgesteld.

Indien in het creëren van visuele of audiovisuele documenten wordt voorzien, de Minister in dit kader de bovenvermelde rechten aan de VZW "Médiathèque de la Communauté française de Belgique" afstaan, in het raam van de taak die hij haar heeft opgedragen met het oog op de reproduktie en verspreiding en volgens de algemene voorwaarden van de lening.

Brussel, 10 april 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Onderwijs,  
Ph. MAHOUX

F. 95 - 2277

[S - C - 29417]

**15 MAI 1995. - Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
octroyant une subvention au réseau libre subventionné de l'enseignement secondaire  
(ASBL, Formation continuée dans l'enseignement catholique)**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1er juin 1993 relatif au fonctionnement du Gouvernement;

Vu le décret du 22 décembre 1994 contenant le budget de la Communauté française pour l'année budgétaire 1995;

Vu le décret du 16 juillet 1993 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel des établissements d'enseignement secondaire ordinaire;

Vu les articles 55 à 58 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 10 mai 1995;

Vu l'accord du Ministre du Gouvernement de la Communauté française, chargé du Budget, donné le 10 mai 1995;

Vu l'accord du Gouvernement donné le 15 mai 1995.

Arrête :

**Article 1er.** Un subside global de 21,60 millions de francs à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 44.08.41, programme d'activité 4, division organique 52 du budget de la Communauté française, dépenses du Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, année budgétaire 1995 est alloué à l'Association sans but lucratif "Formation continuée dans l'enseignement catholique", compte n° 310-1098211-63, pour la période du 1er septembre 1995 au 31 août 1996 ci-dessous dénommée le "bénéficiaire".

**Art. 2.** La subvention visée à l'article 20 est destinée à couvrir la réalisation des programmes suivants :

1° Approches didactiques alternatives en lien avec la formation technologique et professionnelle, pour un montant total de 600 000 F :

- |  |           |
|--|-----------|
| a) Honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs | 210 000 F |
| b) Frais de déplacement, de logement et de repas                     | 382 000 F |
| c) Frais de documentation au profit des formés                       | 5 000 F   |
| d) Frais de location   | 3 000 F   |

2° Nouvelles organisations des savoirs et nouvelles technologies, pour un montant de 5 632 000 F :

- |  |             |
|--|-------------|
| a) Honoraires et frais de déplacement des formateurs | 1 736 250 F |
| b) Frais de déplacement, de logement et de repas     | 2 837 500 F |
| c) Frais de documentation au profit des formés       | 612 000 F   |
| d) Frais de location                                 | 446 000 F   |

3° Droit d'inscription à des formations, pour un montant global de 640 000 F :

- |   |           |
|---|-----------|
| a) Frais d'inscription                          | 400 000 F |
| b) Frais de déplacement et de séjour des formés | 240 000 F |

4° Nouvelles pratiques au service de l'enseignement, pour un montant de 11 451 800 F :

- |   |             |
|---|-------------|
| a) Remboursement au Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation de l'intégralité des traitements dus du 1er septembre 1995 au 25 août 1996, en ce compris toutes les charges y afférentes, de membres du personnel, proportionnellement à la fraction de charge pour laquelle ils sont déchargés de leurs tâches d'enseignement, du 28 août 1995 au 25 août 1996 | 7 497 500 F |
| b) Honoraires, frais de déplacement et d'organisation des formateurs  | 2 015 840 F |
| c) Frais de déplacement, de logement et de repas  | 1 127 890 F |
| d) Frais de documentation au profit des formés  | 596 250 F   |

- |                      |           |
|----------------------|-----------|
| e) Frais de location | 214 320 F |
|----------------------|-----------|